

七拼八湊

qī pīn bā còu

讀音

【注音】

ㄑㄧ ㄆㄧㄣ ㄅㄚ ㄘㄡˋ

【成語釋義】

將零碎的東西胡亂或勉強拼湊起來。如：「這篇論文七拼八湊，了無新意。」《二十年目睹之怪現狀》第九二回：「我才去對他說過，他也打了半天的算盤；說七拼八湊，還勉強湊得上來；三天之內，一定交到。」

【英文釋義】

Means to patch together disparate, often inadequate, parts into a whole. The structure implies a haphazard, makeshift process resulting in something of questionable integrity or coherence. Used for cobbled-together solutions, funds, or narratives.

【典故出處】

清 李綠園《歧路燈》第41回：「我殯葬婆婆，是我替俺家男人行一輩子的大事，我不心疼錢。況且這織布機，紡花車兒，一個箱子，一張抽鬥桌，七拼八湊，賣了也值兩千多錢。」

【近義詞】

- 東拼西湊
- 東拉西扯

【反義詞】

- 渾然一體
- 無懈可擊

【地道英文】

Cobbled together / Thrown together

【使用語境】

Descriptive, Derogatory, Informal

【英文近義】

Improvised, Rhapsodic

【成語例句】

他這篇論文沒有新意，都是從雜誌上東抄西抄，七拼八湊來的。

【常用程度】

常用

【感情色彩】

貶義詞

【語法用法】

作謂語、定語、狀語；含貶義

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

近代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指將零散部分勉強組合在一起，常暗示材料來源雜亂或質量不高。

【語義邊界】

多用於具體事物的拼合，也可用於資金、隊伍等抽象事物的湊集。

【使用誤區】

避免用於形容有計劃、有體系的整合，強調臨時性與粗糙性。

【近義詞區分】

與「東拼西湊」基本同義，均強調來源雜亂與勉強成事。

【使用場景】

在具體「七拼八湊怎麼用」上，它常用於描述資金、隊伍、文章、物品等因條件不足而勉強湊成的情形。例如造句：「創業初期的資金全是大家七拼八湊來的。」使用時需注意其貶義或自謙的語境，多用於指出事物的不完善。它的修辭效果是生動且略帶幽默地突出事物的雜亂和勉強。掌握「七拼八湊用法」的關鍵在於區分場合，在正式或褒揚的語境中應避免使用。

【現代應用】

「七拼八湊在現代的用法」依然廣泛，其現代意義延續了核心的貶義色彩，常用來批評做事不認真、準備不充分的現象。例如，批評一篇報告是「七拼八湊的抄襲之作」。它也啟示我們做事應系統規劃，避免臨時抱佛腳。在當代語境中正確使用這個成語，需要結合具體情境，無論是形容團隊組建倉促，還是形容知識體系零碎，都能準確傳達「勉強湊合」的「七拼八湊的意思和用法」。

【擴展知識】

與「七拼八湊」意思相近的「七拼八湊的近義詞」包括「東拼西湊」、「雜湊成篇」，它們都強調從各處搜集拼合。而反義詞則有「渾然一體」、「天衣無縫」，形容事物完整自然，毫無拼湊痕跡。一個相關的有趣成語是「七零八落」，但後者更側重於形容散亂不集中的狀態。在文學作品中，這個成語常被用來刻畫人物處境的窘迫或作品的粗製濫造。了解這些「七拼八湊類似的成語」及其細微差別，能豐富我們的語言表達。